



Budget participatif

2021-2022

Municipalité d'Austin

Document d'information

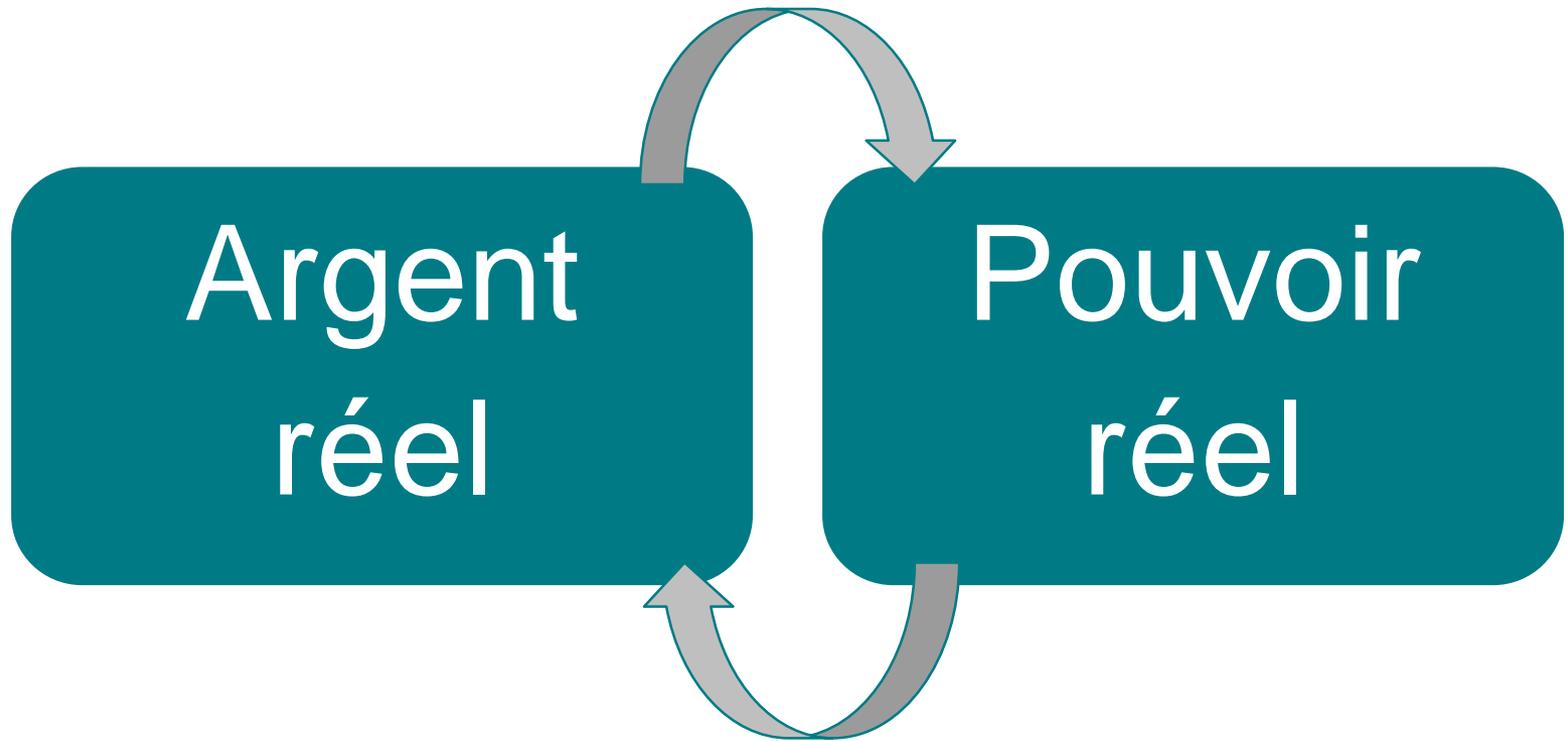
Qu'est-ce qu'un budget participatif?



« Le budget participatif (BP) est un **processus démocratique** par lequel les citoyens décident de la façon de dépenser une part d'un budget public »¹.

C'est au Brésil, à Porto-Alegre, qu'est né le budget participatif en **1989**.

¹ Budgetparticipatifquebec.ca



Concept

Nos projets gagnants

Budget participatif 2019-2020

En 2019, la municipalité a choisi de réaliser les trois projets finalistes puisque leur valeur combinée était inférieure à l'enveloppe de 25 000 \$ prévue.

Une solution gagnant-gagnant pour les citoyens d'Austin!

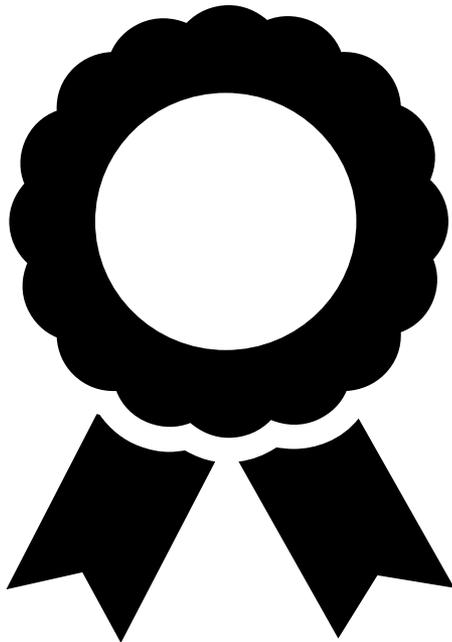


Première et
deuxième places:

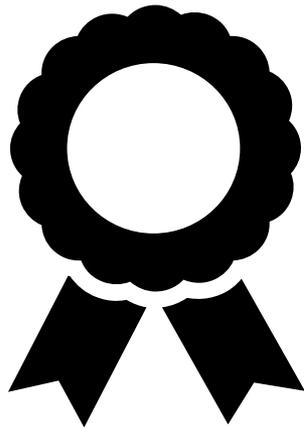
**Projets proposés par
M^{me} Suzanne Roy**



**Éclairage de type muséal
pour la salle communautaire
(454 points)**



« ... dans le but de créer une
ambiance appropriée aux
expositions de tableaux »



Bonification de la salle des loisirs (320 points)



«... en remplaçant les tables et en ajoutant des chaises ou tabourets réglables et des lampes loupe de table à pince... »



Troisième place:

**Halte pour cyclistes au parc municipal
(282 points)**

M. André Roy

« aménager un endroit où les cyclistes peuvent se reposer avant de poursuivre leur route »

La municipalité a entrepris en 2020 une démarche de revitalisation du cœur du village, dont fait partie le parc municipal. La halte pour cyclistes proposée par M. Roy y sera intégrée.



Exemples de **projets gagnants**
dans les municipalités du
Québec qui ont mis en place
un programme de budget
participatif*

* Les enveloppes allouées au BP varient d'une ville à l'autre.

Arbre-Fontaine

Nicolet

Coût du projet : 50 000 \$

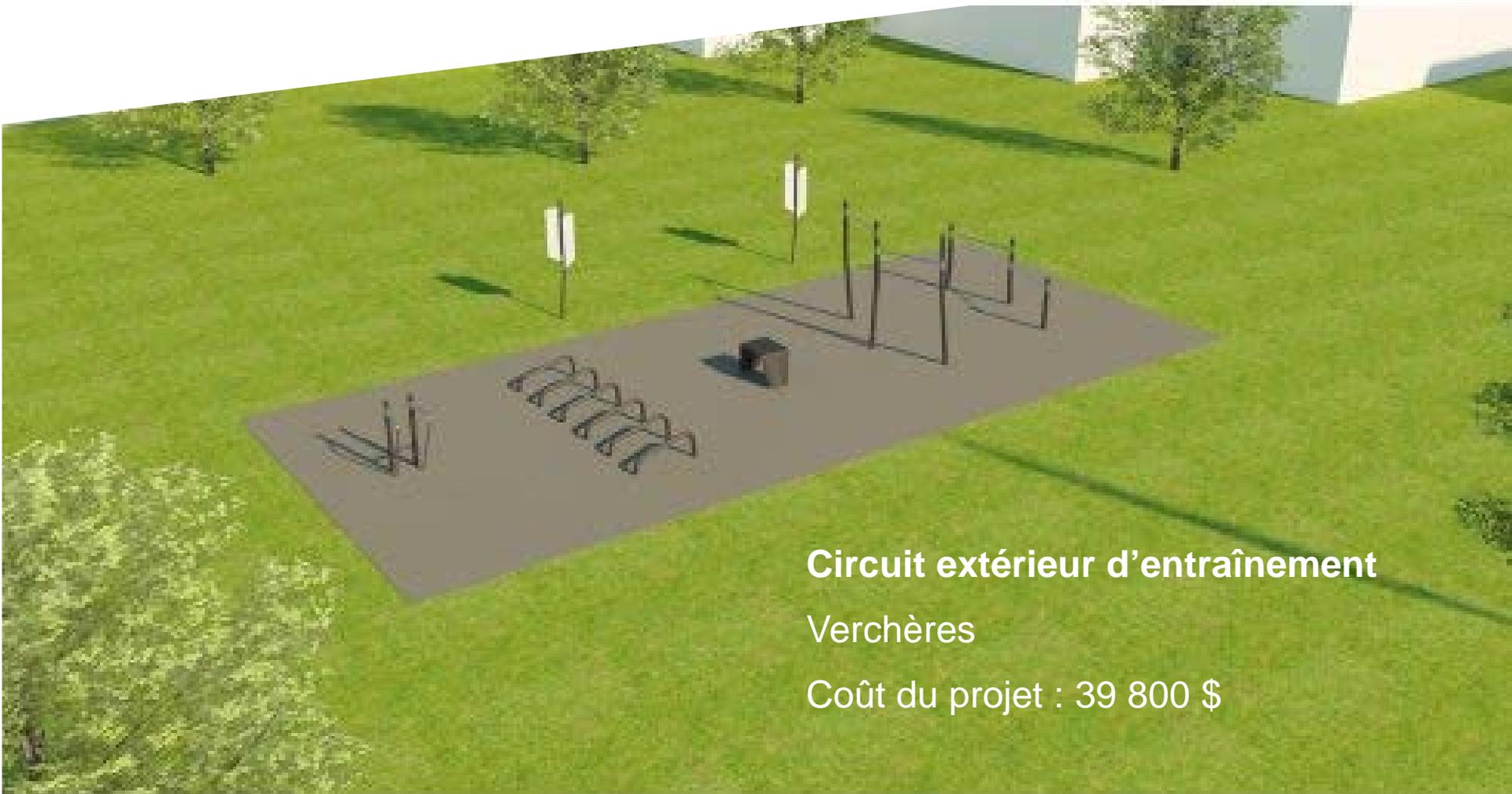


Observatoire astronomique

Boisbriand

Coût du projet : 64 000 \$

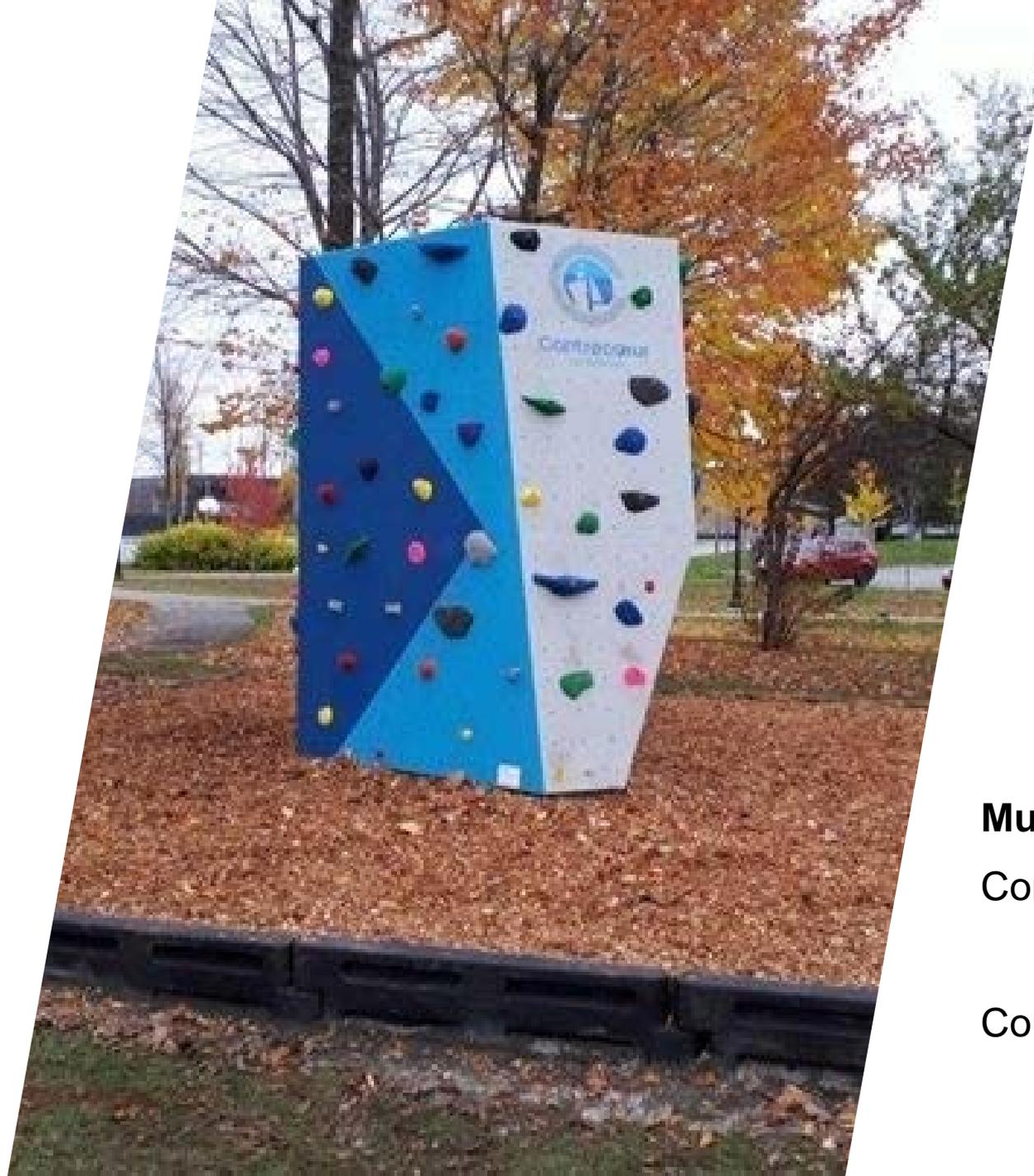




Circuit extérieur d'entraînement

Verchères

Coût du projet : 39 800 \$



Mur d'escalade libre

Contrecœur

Coût du projet : n/d

Piste à rouleaux (pumptrack) au parc Beauséjour

Rimouski

Coût du projet : 75 000 \$



Aménagement de mobilier urbain au quai du Port Saint-François

Nicolet

Coût du projet : 24 650 \$



Quatre grandes étapes



1. Proposition de projets



2. Validation, analyse et bonification des projets



3. Vote



4. Réalisation du projet gagnant





Étape 1

Proposition de projets



Les citoyens soumettent des projets qu'ils aimeraient voir réaliser dans la communauté.

- Période de dépôt de projets : du 19 mars au 4 juin 2021 à 12 h.
- Enveloppe allouée : 25 000 \$



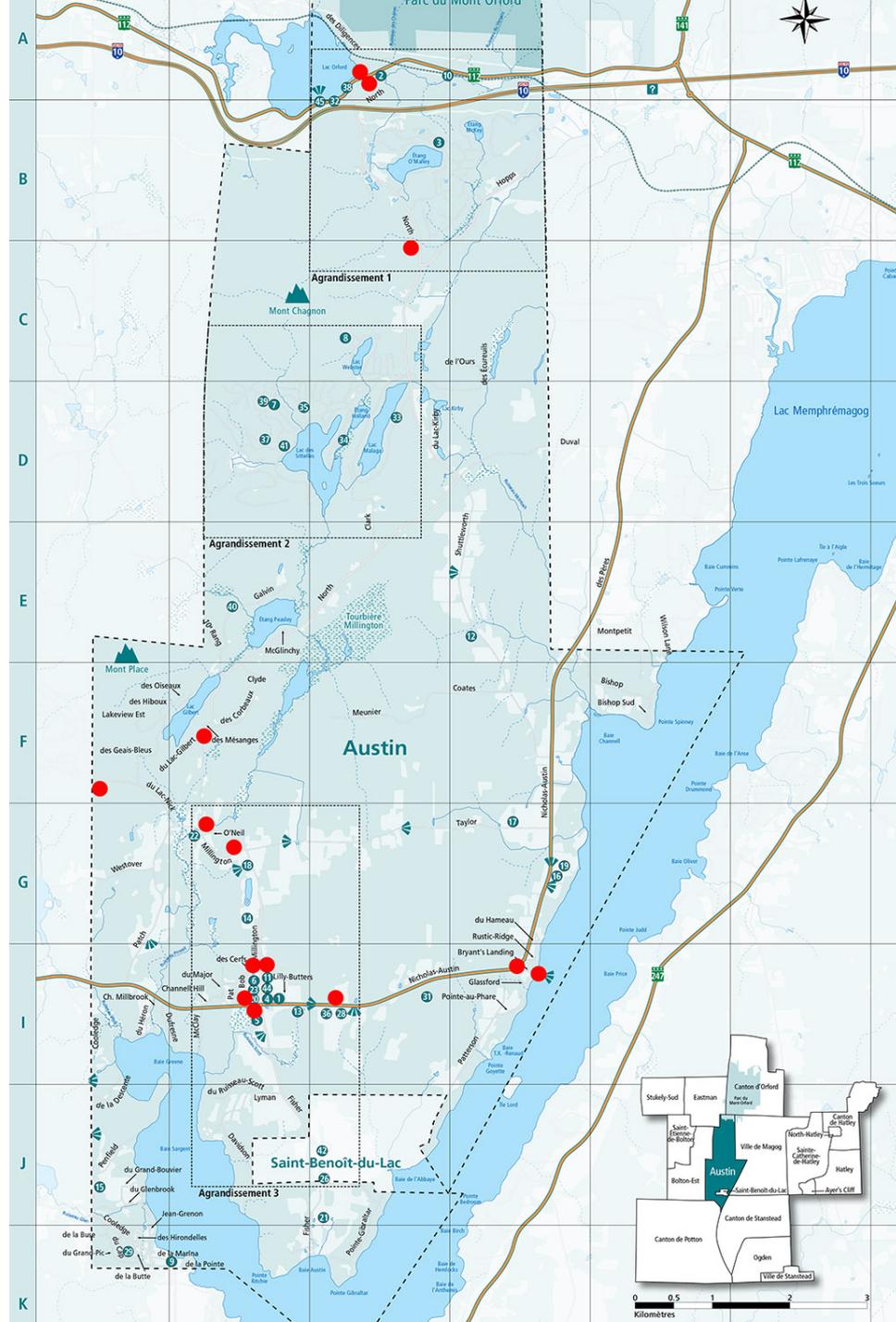
Pour être admissible, le projet doit:

- répondre à un **besoin de la collectivité** et servir l'intérêt du plus grand nombre ;
- représenter une **dépense d'investissement** d'une valeur égale ou inférieure à 25 000 \$;

Dépense d'investissement :

Dépense pour l'achat d'un équipement ou la réalisation d'un aménagement durable. Cela comprend les dépenses de construction et de rénovation de bâtiment ou d'espace public.

- être réalisé sur un terrain ou dans un bâtiment **municipal** (voir les points rouges sur la carte);
- être réalisable en 2022;
- être de compétence **municipale** (loisirs, culture, parcs, transport, sécurité, vie communautaire, environnement);
- respecter les lois et les règlements régissant la municipalité et les règlements municipaux;



- pouvoir être **réalisé et géré exclusivement par la municipalité**;
- être présenté sur le **formulaire** prévu, durant la période de dépôt des projets;
- s'il s'agit d'un **projet culturel**, l'artiste dont l'œuvre fait partie du projet doit accepter de **céder ses droits d'auteur** à la municipalité.

Exemple de projets
de **25 000 \$ et moins**
présentés ailleurs au Québec*

* Projets finalistes qui n'ont pas nécessairement été retenus.

A close-up photograph of a person's hand reaching into a raspberry bush to pick a ripe blackberry. The hand is positioned on the right side of the frame, with the thumb and index finger gently grasping a dark, ripe blackberry. The bush is filled with green leaves and clusters of raspberries in various stages of ripeness, from bright red to deep black. The background is a soft-focus green, suggesting an outdoor garden setting.

Petits fruits pour tous

Aménagement paysager avec des petits fruits pour tous au pied des affiches identifiant les différents parcs.

Boisbriand

Cinéma en plein air

Acquisition d'un projecteur, d'un écran et autres accessoires pour projeter des films en plein air.

Saint-Basile-le-Grand

Route des sofas

Fabrication et mise en place de sofas géants (exemple: chaise géante des Jardins de Métis) disposés à différents endroits en ville pour inciter les touristes à venir au centre-ville.

Matane



Labyrinthe

Pour le plaisir des petits et des grands, mettre à jour le labyrinthe de saules de la pépinière municipal.

Boisbriand





Et les
incontournables...

Modules de jeux



**Jardins et vergers
communautaires**



Un projet n'est **pas** admissible:

- s'il nécessite l'accord d'un **tiers** (ex.: droit de passage) ;
- s'il s'agit d'un projet **événementiel** ou de nature **éphémère** ;
- s'il nécessite l'**embauche de personnel** ou des **frais récurrents** autres que les frais normaux d'entretien ;

- s'il sert à l'**intérêt privé** ou si l'usage prévu est réservé à un seul **groupe** ou à une **association de personnes** ;
- s'il s'inscrit déjà dans les **projets en cours** de la municipalité ;
- si la municipalité considère qu'il présente un **risque potentiel** aux citoyens, aux services et/ou aux infrastructures municipales



Qui peut déposer un projet?

- Tout **résident d'Austin** (permanent ou saisonnier) âgé de **16 ans et plus**

Les jeunes de 16 et 17 ans doivent être accompagnés par un adulte.

- Tout **propriétaire de terrain** situé à Austin



Ne sont **pas** admissibles:

- les membres du conseil municipal
- le personnel de la municipalité d'Austin
- les membres du comité de pilotage

Les participants doivent obligatoirement prendre part au processus à titre personnel, comme simples citoyens de la municipalité d'Austin. Aucune corporation ou association ne peut déposer un projet car l'objectif ultime du budget participatif est de susciter la créativité et la participation des citoyens.



Pour déposer un projet, vous devez:

- avoir lu attentivement le présent document d'information;
- utiliser le **formulaire** dont le lien est publié dans la page Budget participatif du site Web de la municipalité;
- respecter la date limite du **4 juin 2021 à 12 h.**



Formulaire



Budget participatif 2021-2022
Formulaire de dépôt de projet

Porteur du projet

Nom Téléphone

Courriel

Adresse Austin (QC)

Coordonnées de l'adulte accompagnateur (porteur de projet de moins de 18 ans):

Nom Téléphone

Courriel

Adresse

Description du projet

▲ La municipalité se réserve le droit de modifier les textes pour une présentation uniforme et équitable de l'ensemble des projets.

Titre du projet

Description

Bénéfices envisagés pour la municipalité et la population

Lieu envisagé

Estimation du coût global du projet

▲ Le coût du projet ne peut pas dépasser l'enveloppe budgétaire de 25 000 \$

Autres renseignements

Documents joints à la proposition

- Photos Images Descriptif détaillé
 Bordereau des coûts Autre :

La réalisation pourrait-elle être conditionnelle à l'autorisation d'une autre instance?

- Non Oui Je ne le sais pas

ex: ministère de l'Environnement

Autres commentaires

Comment avez-vous pris connaissance de l'existence du budget participatif?

- Site Web Infolettre Facebook Bulletin municipal
 Babillards Journal local Bouche à oreille
 Autre :

Consentement

- J'ai lu le document d'information du Budget participatif et pris connaissance des critères d'admissibilité d'un projet;
 J'atteste être l'auteur du projet;
 Je reconnais que la municipalité peut modifier les textes et que les modifications me seront transmises uniquement dans le cas d'un changement majeur ou si le temps consenti le permet.

Signature du porteur de projet

Date (aaaa-mm-jj)

Signature de l'adulte accompagnant un mineur



Vous pouvez joindre des documents à l'appui :

- des photos ou des images;
Recommandé pour la présentation des projets finalistes
- un descriptif plus détaillé du projet;
- un bordereau détaillé des coûts.

Plus votre proposition est détaillée, plus vous facilitez l'évaluation du projet!

Encore des idées de projets
présentées ailleurs au Québec
(de toutes les grandeurs!)

Mise en place de bornes de réparation et d'entretien de vélo

Dans trois parcs de la ville.

Coût du projet : 15 000 \$

Saint-Basile-le-Grand



Le Parc et les Belvédères de Matane-sur mer

Haltes aménagées qui offrent un accès public au fleuve St-Laurent.

Coût du projet : 60 000 \$

Matane



Pente à glisser au parc Forget

En période hivernale, cette pente à glisser pourrait être modelée afin d'offrir des corridors de glisse et une remontée sécuritaire pour les usagers.

Carignan



Valorisation du circuit de vélo tout-terrain

Pour améliorer ce lieu de rassemblement des jeunes sportifs.

Coût du projet: 50 000 \$

Saint-Basile-le-Grand



Aménagement d'un circuit pour voitures téléguidées

Pour permettre aux amateurs de s'exercer dans un lieu sécuritaire, de rencontrer d'autres passionnés et d'organiser des compétitions.

Coût du projet: 20 000 \$

Saint-Basile-le-Grand



Installation de stations d'exercices

Pour adultes 50 ans et plus.
Pour l'engagement de saines habitudes de vie par l'activité physique.

Coût du projet: 42 000 \$

Saint-Basile-le-Grand



Fil de faire « Les poissons » »

Fabrication et installation d'une œuvre sculpturale intitulée provisoirement « Poissons ».

Coût du projet : 36 000 \$

Matane





Création de vitraux ayant pour thème les sports

Aréna Jean-Rougeau

Coût du projet : 90 000 \$

Saint-Basile-le-Grand

Parcours sportif

Ajout d'une dizaine de stations d'entraînement tout au long du parc des Îles ainsi que des panneaux explicatifs contenant des informations sur des exercices.

Coût du projet : 70 000 \$

Matane





Acquisition de dix maisonnettes et d'un trône pour le père Noël

Pour rehausser le décor de nos
fêtes de Noël.

Coût du projet : 35 000 \$

Saint-Basile-le-Grand



A background graphic featuring a checklist with three items. Each item consists of a horizontal bar on the left and a square box on the right. The top two boxes contain blue checkmarks, while the bottom box is empty. The entire graphic is rendered in a light, semi-transparent style.

Étape 2

Validation, analyse et
bonification des projets



Un comité de pilotage :

- procède à la validation de tous les projets déposés ;
- analyse leur faisabilité ;
- vérifie les estimations de coûts.



Membres du comité de pilotage :

Maurice Daigle, citoyen

Gilles Gagnon, citoyen

Lisette Maillé, mairesse

Isabelle Couture, conseillère municipale

Stephen Nicholson, directeur des Services techniques

Renaud Payant-Hébert, agent de développement – vie communautaire



Durant cette période :

- vous pourriez être invité à **rencontrer le comité de pilotage** pour expliquer votre projet;
- il se peut que le comité vous fasse aussi part de commentaires pour vous aider à **bonifier votre projet**.



Les dates à retenir :

- La période réservée pour la validation, l'analyse et la bonification des projets débute le **7 juin** et prend fin le **30 juillet 2021**.
- Le dévoilement des projets finalistes aura lieu à la séance du conseil du **2 août 2021**.

Étape 3

Le vote





C'est du **9 au 27 août**
que les citoyens sont
appelés à voter pour
leur coup de cœur!



Fonctionnement du vote :

- Les citoyens seront invités à voter pour **trois projets**, par ordre de préférence:

Choix n° 1	5 points
Choix n° 2	3 points
Choix n° 3	1 point



Si deux projets obtiennent le même nombre de points:

- le comité de pilotage pourra décider de les retenir tous les deux si la somme des coûts respecte l'enveloppe budgétaire de 25 000 \$;
- s'il n'est pas possible de réaliser les deux projets, le comité procédera par tirage au sort pour déterminer le projet gagnant.



Le projet gagnant sera dévoilé lors de la séance du conseil du **7 septembre 2021**.



Qui peut voter?

- Les **résidents d'Austin** (permanents et saisonniers);
- Les personnes inscrites au rôle à titre de **propriétaire d'un terrain vacant** situé à Austin

Pour être admise à voter, une personne doit avoir **16 ans ou plus**.



Validité des votes

- **Un seul vote** par personne
- Les citoyens peuvent voter:
 - ✓ **en personne** à l'hôtel de ville durant les heures de bureau, au moyen d'un bulletin de vote imprimé ;
 - ✓ **en ligne** à l'aide d'un formulaire publié sur le site Web.
- Tout formulaire ou bulletin de vote incomplet ou illisible sera **rejeté**.
- Un vote soumis en double sera éliminé automatiquement.

Étape 4 Réalisation du projet gagnant





Réalisation du projet gagnant

- Le conseil municipal prévoit le coût du projet gagnant au **budget 2022**. Le budget est adopté lors d'une séance extraordinaire du conseil tenue en décembre.
- La municipalité réalise le projet au cours de l'année 2022. Les gagnants seront invités à l'inauguration.



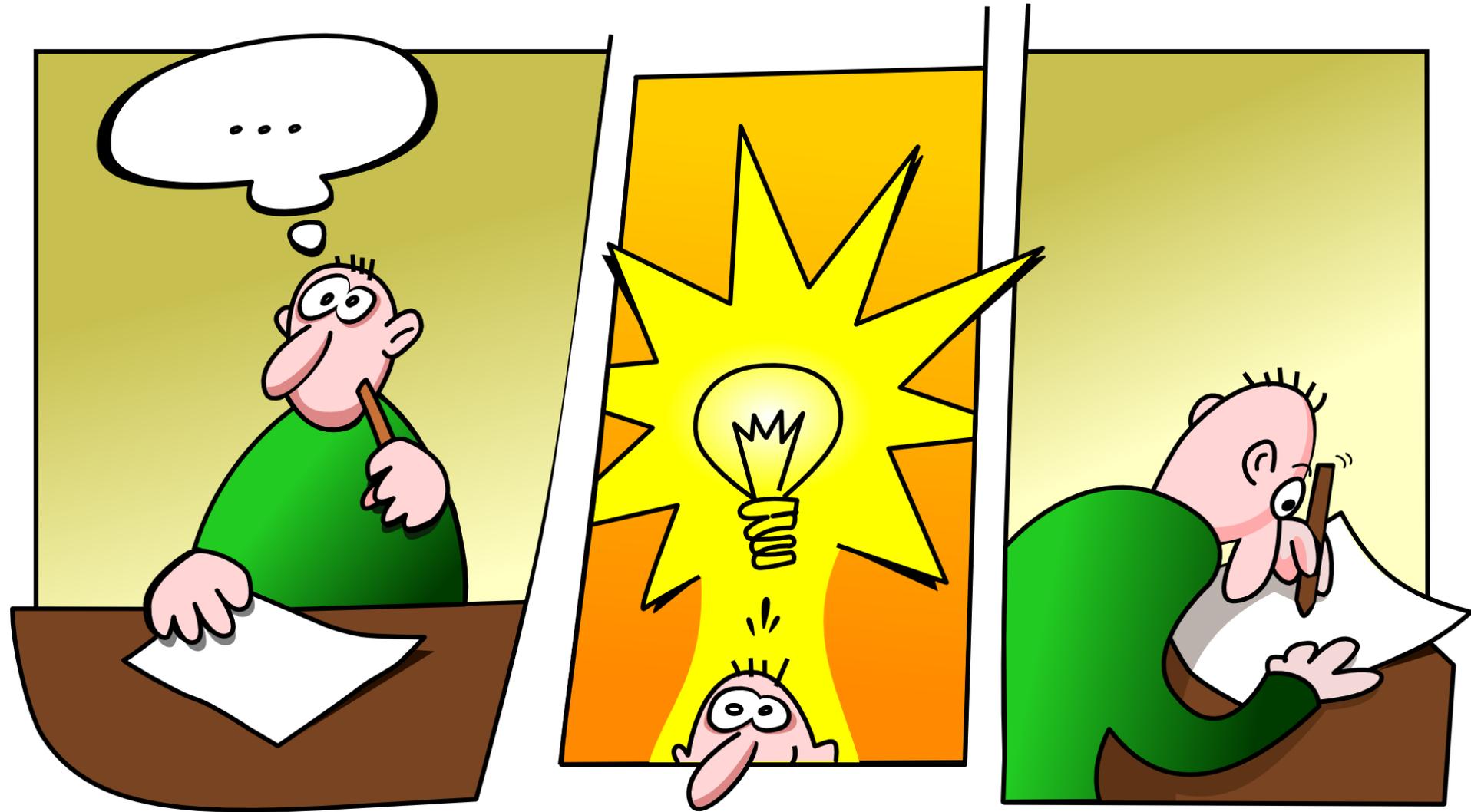
Des questions?

Communiquez avec Renaud Payant-Hébert

819 843-2388 poste 235

r.payant@municipalite.austin.qc.ca

À vos marques, prêts, proposez!





**Budget
participatif**